

Legende OBS**Legende**

-  Siedlung und Verkehr
-  Siedlungsgrün
-  Ackerland
-  Streuobstwiese
-  Feuchtgrünland
-  Mesophiles Grünland
-  Laubwald
-  Nadelwald
-  Mischwald
-  Sonstige Forstflächen
-  Ruderalflächen/Gebüsche
-  Felsen
-  Röhrichte und Seggenrieder
-  Fließgewässer
-  Stillgewässer
-  Bebauung < 2500m² im Außenbereich
-  Offene Felsflächen < 1500m²
-  Röhrichte < 1500 m²
-  Seggenrieder < 1500 m²
-  Übergangsmoore < 1500m²
-  Stillgewässer < 1500m², anthropogen, naturnah
-  Stillgewässer < 1500m², anthropogen, naturfern
-  Altarme < 1500m²
-  Mardelle < 1500 m²
-  Becken, Reservoir < 1500m², von biol. Interesse
-  Becken, Reservoir < 1500m², ohne biol. Wert
-  markante Einzelbäume
-  Baumgruppen
-  Baumreihen
-  Hecken

Code	Abkürzung deutsch	Abkürzung französisch	Legende deutsch	Legende französisch
Flächen				
1.1.1	BSC	UAD	Siedlung, verdichtet, City	Tissu urbain dense
1.1.2.1.1	BSM	UAA	Siedlung mit bedeutender Vegetation	Zone semi-urbaine avec végétation importante
1.1.2.1.2	BSO	UAS	Siedlung ohne bedeutende Vegetation	Zone semi-urbaine sans végétation importante
1.1.2.2	BSB	UAL	Siedlungsbänder entlang von Strassen	Urbanisation longiligne, Bandes urbanisées le long des routes
1.1.2.3.1	BSP	UAP	Öffentliche Plätze	Place
1.1.2.3.2	BSR	UAF	Siedlungsbrachen ohne/geringe Vegetation	Friche urbaine, Espace urbain ouvert sans verdure importante
1.1.2.4	BSE	UAH	Einzelhäuser, Höfe etc. ausserhalb Bebauung	Habitat disséminé en zone rurale, hameau
1.2.1.1.1	BII	UJI	Industrie	Industrie lourde
1.2.1.1.2	BIG	UIA	Gewerbe, Militär, Dienstleistung	Zone d'activités économiques, terrain militaire
1.2.1.2	BIO	UPS	Öffentliche Bebauung	Bâtiments et installations à destination socio-culturelle
1.2.1.3.1	BIS	UPE	Sondergebiete, Stromversorgung	Installations de distribution électrique
1.2.1.3.2	BITW	UPU	Sondergebiete, Wasserversorgung	Installation de traitement des eaux usées
1.2.1.3.3	BIA	UPH	Sondergebiete, Gasversorgung	Installations de stockage d'hydrocarbures et de gaz
1.2.1.4	BIL	UAC	gewerbliche Landwirtschaft (Stallanlagen, Gewächshäuser)	Constructions agricoles et horticoles, étables, serres
1.2.2.1.1	BVS	UTR	bedeutende Strassen (>20m)	Routes importantes (>20m), voies rapides
1.2.2.1.2	BYWB	UTS	Parkplatz	Zones de stationnement
1.2.2.2	BVB	UTF	Bahnanlage	Infrastructure ferroviaire, gare
1.2.3	BVH	UTP	Hafengebiete	Zone portuaire
1.2.4.1	BVT	UTA	Flughafen, Gebäude, Terminal	Aéroport; terminal, hangar
1.2.4.2	BVL	UTT	Flughafen, Landebahn	Aéroport; piste et taxiways
1.3.1	BAF	UEM	Abbaufläche, Tagebau	Zone d'extraction de matériaux
1.3.2.1	BAA	UER	Aufschüttung, Deponie	Remblais et décharges
1.3.2.2	BAH	UEC	Halden	Crassier
1.3.2.3	BAB	UEF	Brachen industrieller Gebiete	Friche industrielle
1.3.2.4	BAU	UEH	Baustellen	Chantier
1.4.1.1	BGF	UVC	Friedhöfe	Cimetière
1.4.1.2	BGG	UVV	Grünanlagen, Parks	Zones de verdure, parcs
1.4.2.1	BGS	UVS	Sport-, Spiel-, Camping-, Golfplätze	Terrain de sport, espace récréatif, camping, golf etc.
1.4.2.2	BGK	UVJ	Kleingartenanlagen	Cité jardinière
2.1.1.1	LAA	RAA	Acker	Terres agricoles, cultures annuelles
2.1.1.2	LBG	RAH	Baumschule, Gartenbau	Pépinières, horticulture, arbres de Noël

Code	Abkürzung deutsch	Abkürzung französisch	Legende deutsch	Legende französisch
2.2.1.1	LWT	RVT	Weinbau, Terrasse	Vignoble en terrasse
2.2.1.2	LWS	RVA	Weinbau, sonstige	Autres vignoble
2.2.2.1	LSH	RHT	Streuobst, Hochstamm	Vergers à hautes tiges
2.2.2.2	LSN	RBT	Obst, Niederstamm	Vergers à basses tiges
2.3.1.1	LFG	RPR	Feuchtgrünland	Prairie humide
2.3.1.2	LMG	RPM	Mesophiles Grünland	Prairie mésophile
3.1.1.1	WLE	FFC	Laubwald, Eiche	Futaie feuillue à dominance de chêne
3.1.1.2	WLB	FFH	Laubwald, Buche	Futaie feuillue à dominance de hêtre
3.1.1.3	WLS	FFD	Laubwald, sonstige Laubbaumarten	Futaie de feuillus divers
3.1.1.4	WLM	FFM	Laubwald, gemischt, Eiche, Buche	Futaie feuillue mélangée de chênes et de hêtres
3.1.1.5	WLN	FTC	Eichen-Niederwald	Taillis de chêne
3.1.1.6.1	WLP	FFP	Laubwald, Pappel-Monokulturen	Peupleraie et autres monocultures feuillues
3.1.2.1	WNF	FRE	Nadelwald, Fichte/Douglasie/Tanne	Forêt résineuse (épicéas, douglas, sapins)
3.1.2.2	WNK	FRP	Nadelwald, Kiefer/Lärche	Forêt résineuse (pins, mélèzes et autres résineux)
3.1.2.3	WNM	FRM	Nadelwald, gemischt	Forêt résineuse mélangée
3.1.3.1	WMT	FMP	Mischwald (Laub/Nadel), truppweise Mischung	Forêt mélangée (feuillus/résineux) par pied, par bouquet
3.1.3.2	WMF	FMM	Mischwald (Laub/Nadel), fließende Mischung	Forêt mélangée (feuillus/résineux), mélange intime
3.1.3.3	WAU	FCD	Aufforstungen, Dickungen (Baumart nicht erkennbar)	Culture forestière d'essences non définies
3.1.3.4	WSF	FSD	Sonstige Forstflächen (Schlagflur, Windbruch)	Autres surfaces forestières (coupes rases, chablis)
3.2.1.1	KSI	PSI	Silicat trockenrasen	Pelouse silicicole
3.2.1.2	KKA	PCA	Kalkmagerrasen	Pelouse calcaire
3.2.1.3	KFE	PSR	Fels- und Schotterrasen, Pionierfluren	Pelouses pionnières (sur substrat rocheux ou graveleux)
3.2.2	KHE	PLR	Heiden, Rohbodenstandorte	Landes, sols nus
3.2.3.1	KRM	PFR	Ruderalstandorte, Staudenfluren mittlerer bis trockener Standorte	Surfaces rudéralisées et friches sur sols secs à frais
3.2.3.2	KRF	PFH	Ruderalstandorte, Staudenfluren feuchter Standorte	Surfaces rudéralisées et friches sur sols humides
3.2.4.1	SBT	BPS	Buschwerk, Vorwälder trockener Standorte	Buissons, prébois sur sols secs
3.2.4.2	SBM	BPF	Buschwerk, Vorwälder mittlerer Standorte	Buissons, prébois sur sols frais
3.2.4.3	SBF	BPH	Buschwerk, Vorwälder feuchter Standorte	Buissons, prébois sur sols humides
3.2.4.4	SBG	BPE	Blockschutt- und Geröllwälder	Forêts, prébois sur éboulis
3.2.4.5	SBP	BPA	Gehölzplantungen	Plantations cubustives
3.3.2	OFF	RNU	Offene Felsflächen	Roche nue
3.3.2.1	OBS	REN	Offene Blockschutt- und Schotterflächen	Eboulis et graviers non colonisés
4.1.1.1	FRO	ROS	Röhrichte	Roselière

Code	Abkürzung deutsch	Abkürzung französisch	Legende deutsch	Legende französisch
4.1.1.2	FGS	MAG	Grosseggenrieder	Magnocarièale
4.1.1.3	FKS	MBA	Kleinseggenrieder	Bas marais
5.1.1.1.1	GFN	ECN	Fließgewässer natürlicher Entstehung, naturnah	Cours d'eau naturel
5.1.1.1.2	GFF	ECA	Fließgewässer natürlicher Entstehung, naturfern	Cours d'eau artificialisé
5.1.1.2	GFK	EEA	Fließgewässer künstlicher Entstehung	Cours d'eau artificiels
5.1.2.1	GSN	EPN	Stillgewässer natürlicher Entstehung	Plans d'eau anthropogène proche de l'état naturel
5.1.2.2	GSK	EPA	Stillgewässer künstlicher Entstehung	Plan d'eau artificiel
5.1.2.3	GAA	EBM	Altarme, Altwasser	Bras mort
5.1.2.4	GMD	EMA	"Mardelle"	Mardelle
5.1.2.5.1	GBB	BRE	Becken, Reservoir von biol. Interesse	Bassin, réservoir ayant un intérêt écologique
5.1.2.5.2	GBO	BRS	Becken, Reservoir ohne biol. Wert	Bassin, réservoir à ciel ouvert sans intérêt écologique
punktueller Objekte				
1.1.2.4	BSF	UAI	Bebauung < 2500m2 im Aussenbereich	Constructions isolées en zone rurale < 2500m2
3.3.2	OFK	RNU	Offene Felsflächen < 1500m2	Roche nue < 1500m2
4.1.1.1	FRL	ROS	Röhrichte < 1500 m2	Roselière < 1500m2
4.1.1.2	FGG	MAG	Seggenrieder < 1500 m2	Magnocarièale < 1500m2
4.1.1.3	FKN	MBA	Übergangsmoore < 1500m2	Bas marais < 1500m2
5.1.1.1.1	GFA	EMP	Naturnahe Fließgewässerabschnitte	Cours d'eau naturel
5.1.1.1.2	GFB	EAP	Naturferne Fließgewässerabschnitte	Cours d'eau artificialisé
5.1.1.2	GFC	EEP	Fließgewässer künstlicher Entstehung (Kanal)	Voies d'eau artificielles
5.1.2.1	GSA	EPP	Stillgewässer < 1500m2, anthropogen, naturnah	Plans d'eau anthropogène proche de l'état naturel < 1500m2
5.1.2.2	GSB	EPH	Stillgewässer < 1500m2, anthropogen, naturfern	Plans d'eau anthropogène artificiels < 1500 m2
5.1.2.3	GAM	EBP	Altarme, < 1500m2	Bras mort < 1500m2
5.1.2.4	GMM	EMP	"Mardelle" < 1500 m2	Mardelle < 1500m2
5.1.2.5.1	GBC	BRP	Becken, Reservoir < 1500m2, von biol. Interesse	Bassin, réservoir ayant un intérêt biologique < 1500 m2
5.1.2.5.2	GBD	BRS	Becken, Reservoir < 1500m2, ohne biol. Wert	Bassin, réservoir sans valeur biologique < 1500 m2
6.2.1.1	LEB	ASO	markante Einzelbäume	Arbre solitaire
6.2.1.2	LBA	AGB	Baumgruppen	Groupe d'arbres, bosquets
lineare Objekte				
6.2.1.3	LBR	ARA	Baumreihen	Rangée d'arbres
6.2.1.4	LHE	AHA	Hecken	Haie

Legende Projet du PAG

Légende: PAG

— Parcellaire Bâtiments existants

Zones urbanisées ou destinées à être urbanisées

HAB-1 Zone d'habitation 1	ECO-c1 Zone d'activités économiques communale type 1												
HAB-2 Zone d'habitation 2	ECO-c2 Zone d'activités économiques communale type 2												
MIX-u Zone mixte urbaine	SPEC Zone spéciale												
MIX-v Zone mixte villageoise	AERO Zone d'aérodrome												
BEP Zone de bâtiments et équipements public	<table border="1"> <tr> <th colspan="4">Dénomination de la ou des zones</th> </tr> <tr> <td>COS</td> <td>max. min.</td> <td>CUS</td> <td>max. min.</td> </tr> <tr> <td>CSS</td> <td>max.</td> <td>DL</td> <td>max. min.</td> </tr> </table> Représentation schématique du degré d'utilisation du sol pour les zones soumises à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"	Dénomination de la ou des zones				COS	max. min.	CUS	max. min.	CSS	max.	DL	max. min.
Dénomination de la ou des zones													
COS		max. min.	CUS	max. min.									
CSS	max.	DL	max. min.										
JAR Zone de jardins familiaux													

Zones destinées à rester libres

AGR Zone agricole	PARC Zone de parc public
FOR Zone forestière (5)	VERD Zone de verdure

Zones superposées

Zone soumise à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"	couloir pour projets routiers
Zone d'aménagement différé	couloir pour projets de mobilité douce
zone d'urbanisation prioritaire type I	couloir pour projets de canalisation pour eaux usées
zone d'urbanisation prioritaire type II	couloir pour projets de rétention et d'écoulement des eaux pluviales
Zone de servitude "urbanisation"	secteur protégé de type "environnement construit"
Servitude "urbanisation - paysagère"	secteur protégé de type "environnement naturel et paysagé"
Servitude "urbanisation - biotopes"	Zone non aedificandi
Servitude "urbanisation - rétention"	Zone de bruit
PAP approuvé par le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, à titre indicatif	

Zones ou espaces définis en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques relatives

à l'aménagement du territoire

Plan d'occupation du sol "aéroport et environs", Règlement grand-ducal du 17 mai 2006

Périmètre du POS	Zone de bâtiments et d'équipements publics d'un à plusieurs étages
Zone d'habitation	Zone de bâtiments et d'équipements publics sans bâtiments de grandes dimensions
Zone d'activités communale	Zone rurale
Zone d'aéroport	Zone d'espace vert
Couloir pour voies de communication (route et chemin de fer)	

à la protection de la nature et des ressources naturelles	à la protection des sites et monuments nationaux
Zone protégée d'intérêt national - réglementé (1)	à la gestion de l'eau
Zone protégée d'intérêt national - non réglementé (2)	Zone de protection des sources provisoires (8)
Zone protégée d'intérêt communautaire - Réseau Natura 2000 (4)	
Biotopes protégés (5)	

Autres (à titre indicatif)

Contournement de Sandweiler	Pistes cyclables nationales
Zone de circulation	Chemins piétonniers et cyclables existants / projetés
Lignes ferroviaires	Cours d'eau / Eaux stagnantes (12)
Accès au quartier d'habitation (à titre indicatif)	Courbes de niveau, équidistance 5 m (12)

Périmètre d'agglomération en vigueur (à titre indicatif)

Limite de la commune

Fond de plan: Administration du Cadastre et de la Topographie
Plan cadastral numérisé (PCN) - Exercice 2012
Mise à jour des bâtiments, AC Sandweiler et Z+B

(1) Liste des zones protégées nationales, Plan National Protection Nature, Ministère de l'Environnement, 2012
 (2) Liste des zones protégées nationales, Plan National Protection Nature, Ministère de l'Environnement, 2007
 (3) Zones Natura 2000, Ministère de l'Environnement, 2012
 (4) Loi modifiée du 19 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles, article 17
 - Innerkartierung der geschützten Biotope im Innen- und Ortsrandbereich der Gemeinde Sandweiler, Zeyen+Baumann, 2009
 (5) Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, Administration de la Gestion de l'Eau, 2007
 (6) Base de Données Topo_Cartographique (BD-L-TC) - ACT, Luxig, 2009

Legende Servitüdenplan

loi modifiée du 19 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles

-  Zone de protection Natura 2000 ¹⁾
-  Distance de 30m de la Zone Natura 2000
-  Réserve naturelle avec règlement ²⁾
-  Distance de 30m des réserves naturelles
-  Réserve naturelle projetée ²⁾
-  Distance de 30m des réserves naturelles projetées
-  Forêt ³⁾
-  Distance de 30m quand forêt > 1ha
-  Cours d'eau permanent ³⁾
-  Distance de 30m de part et d'autre du cours d'eau permanent
-  Biotope protégé - surface ^{4), 5)}
-  Biotope protégé - arbres isolés ^{4), 5)}

loi du 19 décembre 2008 concernant la protection de l'eau

-  Source réservoir, captée ⁶⁾
-  Zone provisoire de protection d'eau potable ⁶⁾

loi portant limitation des accès à la voirie de l'Etat (13 janvier 1843, 17 juin 1976 et 17 janvier 1977 (permission de voirie))

-  Grande voirie avec une distance de 25m (N10) ³⁾
-  Voirie normale avec une distance de 10m (CR) ³⁾
-  Ligne ferroviaire ⁴⁾

loi du 17 juin 1994 relative à la prévention et la gestion des déchets

-  Site contaminé ou assaini ⁹⁾
-  Site potentiellement pollué ⁹⁾

loi du 10 juin 1999 relative aux établissements classés

-  Établissement classé commodo / incommodo ¹⁰⁾
-  Antenne GSM ¹¹⁾

Réseau d'infrastructure

-  Ligne à haute tension, 20kV ¹²⁾

loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux

-  Immeubles et objets classés monuments ¹³⁾
-  Sites et monuments classés ¹³⁾

loi du 21 mars 1966 concernant a) les fouilles d'intérêts historique, préhistorique, paléontologique ou autrement scientifique; b) la sauvegarde du patrimoine culturel mobilier

-  Terrain avec des vestiges archéologiques inscrits à l'inventaire supplémentaire, classés monument national ou en cours de classement ¹⁴⁾
-  Terrain avec des vestiges archéologiques connus ¹⁴⁾



